

Message Text

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 01 MUNICH 00585 251517Z

65-60

ACTION EUR-12

INFO OCT-01 ISO-00 CU-02 /015 W
----- 090271

R 251510Z MAR 75

FM AMCONSUL MUNICH

TO AMEMBASSY LISBON

INFO AMEMBASSY BRASILIA

AMEMBASSY MOSCOW

SECSTATE WASHDC 4676

USIA WASHDC

LIMITED OFFICIAL USE MUNICH 0585

E.O. 11652: N/A

TAGS: PFOR, UR

SUBJECT: PORTUGUESE TRANSLATION OF SOLZHENITSYN

REF: LISBON 3313; BRASILIA 5828; MUNICH 1207

REFTEL A REPORTED THAT PORTUGUESE TRANSLATION OF
SOLZHENITSYN'S GULAG ARCHIPELAGO WAS BEING PREPARED BY
LIVRARIA BERTRAND WITH EXPECTATION IT WOULD BE PUB-
LISHED END OF 1974. RADIO LIBERTY UNDERSTANDS BOOK
HAS NOT YET APPEARED. CAN EMBASSY ASCERTAIN IF IT HAS IN
FACT BEEN PUBLISHED, AND IF NOT WHETHER PROJECT HAS BEEN
ABANDONED OR MERELY DELAYED?
FOR BRASILIA: WOULD ALSO APPRECIATE KNOWING IF A
BRAZILIAN EDITION OF GULAG HAS APPEARED MEANWHILE.SPIVACK

LIMITED OFFICIAL USE

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 01 JAN 1994
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: TRANSLATIONS, BOOKS, GULAG ARCHIPELAGO
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Draft Date: 25 MAR 1975
Decaption Date: 01 JAN 1960
Decaption Note:
Disposition Action: RELEASED
Disposition Approved on Date:
Disposition Authority: MorefiRH
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment: 25 YEAR REVIEW
Disposition Date: 28 MAY 2004
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1975MUNICH00585
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: n/a
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: N/A
Film Number: D750104-0634
From: MUNICH
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1975/newtext/t19750318/aaaaaqav.tel
Line Count: 44
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Office: ACTION EUR
Original Classification: LIMITED OFFICIAL USE
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 1
Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: LIMITED OFFICIAL USE
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: 75 LISBON 3313, 75 BRASILIA 5828, 75 MUNICH 1207
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Authority: MorefiRH
Review Comment: n/a
Review Content Flags:
Review Date: 30 MAY 2003
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review History: RELEASED <30 MAY 2003 by ifshinsr>; APPROVED <30 MAY 2003 by MorefiRH>
Review Markings:

Margaret P. Grafeld
Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
05 JUL 2006

Review Media Identifier:
Review Referrals: n/a
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: PORTUGUESE TRANSLATION OF SOLZHENITSYN
TAGS: PFOR, APUB, UR, PO, (SOLZHENITSYN, ALEXANDER I), (BERTRAND, LIVRARIA)
To: LISBON
Type: TE
Markings: Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 05 JUL 2006